

Heritage Point Apartments

151 Dana Street, Suite 500

Wilkes-Barre, PA 18702

570-824-2111

HeritagePointApartments@hdcweb.org

Thank you for your inquiry to HDC MidAtlantic. We are dedicated developers and providers of, and advocates for, affordable housing. We believe housing is a human right and are committed to ensuring everyone has a safe, welcoming, affordable place to call home.

Heritage Point Apartments is a general occupancy community. This property features 56 one-, two- or three-bedroom apartments/townhouses for individuals and families.

Enclosed is an application and fact sheet that includes property information, amenities, unit rents*, and income guidelines. *Income limits must be met to qualify. Section 8 and most housing vouchers are accepted.

When completing emailed or downloaded applications, please note the following:

- There is a different application for every property, please make sure you are filling out the correct application.
- You must print out the application in order to complete it.
- You may NOT email or fax applications. All applications must be mailed or hand delivered to the property where you are applying for residency.
- In order to process your application, we find it necessary to charge an application fee. **The fee is \$25 per adult 18 and older (Children under 18 are free).** Please note: if you are applying under the section 811 PRA Demo Program, the application fee is not applicable. For all others,
- This is a NON-REFUNDABLE FEE, even if your application is rejected for any reason (over income, unacceptable credit or landlord references, or any other reason) or you withdraw your application.
- **This application must be returned to:**
Heritage Point Apartments
151 Dana Street, Suite 500
Wilkes-Barre, PA 18702

If you have any questions regarding income guidelines, length of waiting list or availability, please contact the Community Manager at 570-824-2111 or email HeritagePointApartments@hdcweb.org

We look forward to welcoming you home to HDC MidAtlantic!

HDC MIDATLANTIC TEAM

info@hdcweb.org

www.hdcweb.org

Equal Housing Opportunity



8 West King Street, Suite 821, Lancaster, PA 17603-3824

717/291-1911 • TTY 711 • www.hdcweb.org



Heritage Point Apartments

151 Dana Street, Suite 500

Wilkes-Barre, PA 18702

570-824-2111

HeritagePointApartments@hdcweb.org

Gracias por su consulta al HDC MidAtlantic. Somos promotores, proveedores y defensores de la vivienda asequible. Creemos que la vivienda es un derecho humano y nos comprometemos a garantizar que todo el mundo tenga un lugar seguro, acogedor y asequible al que llamar hogar.

Heritage Point Apartments es una comunidad de ocupación general. Esta propiedad cuenta con 56 apartamentos de uno, dos o tres habitaciones.

Se adjunta una solicitud y una ficha de datos que incluye información sobre la propiedad, los servicios, los alquileres de las unidades* y las pautas de ingresos. *Los límites de ingresos deben satisfacerse para cumplir los requisitos.

Al completar aplicaciones enviadas por correo electrónico o descargadas, tenga en cuenta lo siguiente:

- Hay una solicitud diferente para cada propiedad, asegúrese de completar la solicitud correcta.
- TODAS las páginas de la solicitud deben completarse y devolverse, o la solicitud no será aceptada.
- NO puede enviar aplicaciones por correo electrónico o fax. Todas las solicitudes deben enviarse por correo o entregarse personalmente a la propiedad donde solicita la residencia.
- Para procesar su solicitud, consideramos necesario cobrar una tarifa de solicitud. **La tarifa es de \$ 25 por adulto de 18 años o más (los niños menores de 18 entran gratis).** Tenga en cuenta que si realiza la solicitud en virtud del programa de demostración PRA de la sección 811, la tarifa de solicitud no es aplicable. Para todos los demás,
- Esta es una TARIFA NO REEMBOLSABLE, incluso si su solicitud es rechazada por cualquier motivo (sobre ingresos, crédito inaceptable o referencias del propietario, o cualquier otra razón) o si retira su solicitud.
- **Esta solicitud debe devolverse a:**
Heritage Point Apartments
151 Dana Street, Suite 500
Wilkes-Barre, PA 18702

Si tiene alguna pregunta incluida; pautas de ingresos / calificaciones, duración de la lista de espera o disponibilidad, política de mascotas, etc., comuníquese con el Gerente de la comunidad al 570-824-2111 o envíe un correo electrónico a HeritagePointApartments@hdcweb.org

¡Esperamos darle la bienvenida a casa en HDC MidAtlantic!

HDC MIDATLANTIC TEAM

info@hdcweb.org

www.hdcweb.org

OPORTUNIDAD DE VIVIENDA IGUAL



8 West King Street, Suite 821, Lancaster, PA 17603-3824

717/291-1911 • TTY 711 • www.hdcweb.org



Dear Applicant:

In order to process your application, we find it necessary to charge an application fee. The fee is **\$25 per adult ages 18 and older (Children under 18 are free)**. Please note: if you are applying under the section 811 PRA Demo Program, the application fee is not applicable. For all others: This is a NON-REFUNDABLE FEE, even if your application is rejected for any reason (over income, unacceptable credit or landlord references, or any other reason) or you withdraw your application.

The application fee covers costs associated with processing including, but not limited to, credit checks, and criminal background checks. Our processing includes a credit check, which you must pass. If you have an open bankruptcy or judgment(s) on your report, your application will be subject to further review, unless the bankruptcy or judgment(s) has been discharged for six months. Your application will also be subject to further review if you have a delinquent account with a current or previous landlord and/or have a utility account in collections for a utility provider you would be required to use at this property. We recommended that if you are unsure about your credit consider checking it before you apply.

By signing this memo, you are not entering into a contract. You are only paying a fee. The payment of this fee does not obligate HDC MidAtlantic or the owner to rent to you. You acknowledge that this fee will not be returned to you for any reason.

If you write a check for the application fee and the bank returns it for insufficient funds, account closed or in any manner not honored for payment, you will be charged \$20.

If you have questions about the application or resident selection criteria, we encourage you to ask questions prior to submitting your application.

By signing this memo, I understand that the application fee is non-refundable regardless of whether my application is accepted or rejected.

Name (printed): _____

Signature: _____

Date: _____ Received by _____

Employee Signature

PLEASE MAKE CHECK OR MONEY ORDER PAYABLE TO:

Heritage Point Apartments

Paid by: ☐ Check ☐ Money Order



8 West King Street, Suite 821, Lancaster, PA 17603-3824

717/291-1911 • TTY 711 • www.hdcweb.org



Estimado solicitante:

Para poder procesar su solicitud, se nos hace necesario cobrar una tasa de solicitud. La tasa es de **\$25 por adulto de 18 años o más (los niños menores de 18 entran gratis)**. Tome nota: si está realizando la solicitud bajo el Section 811 PRA Demo Program la tasa de solicitud no es de aplicación. Para todos los demás, Esta tasa NO TIENE DEVOLUCIÓN, incluso si su solicitud es denegada por cualquier motivo (exceso de ingresos, crédito o referencias de arrendador no aceptables, o cualquier otro motivo) o si Ud. retira su solicitud.

La tarifa de solicitud cubre los costos asociados con el procesamiento, incluidos, entre otros, verificaciones de crédito y verificación de antecedentes penales. Nuestro procesamiento incluye una verificación de crédito, que debe aprobar. Si tiene una quiebra abierta o una sentencia (s) en su informe, su solicitud estará sujeta a una revisión adicional, a menos que la quiebra o sentencia (s) se hayan descargado durante seis meses. Su solicitud también estará sujeta a una revisión adicional si tiene una cuenta atrasada con un propietario actual o anterior y / o tiene una cuenta de servicios públicos en cobranza para un proveedor de servicios públicos que debería usar en esta propiedad. Le recomendamos que, si no está seguro de su crédito, considere verificarlo antes de presentar la solicitud.

Al firmar esta nota, no está entrando en un contrato. Únicamente está pagando una tasa. El pago de esta tasa no obliga a HDC MidAtlantic o al propietario a alquilarle a usted. Ud. reconoce que esta tasa no le será devuelta bajo ningún concepto.

Si Ud. escribe un cheque para la tasa de solicitud y el banco lo devuelve debido a fondos insuficientes, cuenta cerrada o por cualquier motivo no válido para el pago, se le cobrarán a Ud. \$20.

Si tiene alguna duda sobre la solicitud o los criterios de selección de residentes, le animamos a que haga consultas antes de entregar la solicitud

Al firmar esta nota, entiendo que la tasa de solicitud no tiene devolución independientemente de si mi solicitud es aceptada o denegada.

Nombre (con letra de molde): _____

Firma: _____

Fecha: _____ Recibido por: _____

Firma del empleado

POR FAVOR, HAGA EL CHEQUE O EL GIRO POSTAL PAGADERO A:

Heritage Point Apartments

Pagado en: ☐ Cheque ☐ Giro Postal



8 West King Street, Suite 821, Lancaster, PA 17603-3824
717/291-1911 • TTY 711 • www.hdcweb.org



TO ALL APPLICANTS:

As a part of your rental housing application, we will complete a criminal check, sex offender check, credit check, landlord reference check, verification of income, verification of assets and other resident selection criteria on all persons in your household age 18 and older as required by our management contract with the owner of this community.

In addition, please be advised that under federal law, persons with disabilities have the right to request reasonable accommodations to rules and modifications to apartments at no cost to themselves.

REGISTERED SEX OFFENDERS WILL NOT BE ADMITTED FOR HOUSING.

Thank you,

MANAGEMENT AGENT: HDC MIDATLANTIC



8 West King Street, Suite 821, Lancaster, PA 17603-3824
717/291-1911 • TTY 711 • www.hdcweb.org



A TODOS LOS SOLICITANTES:

Como parte de su solicitud de vivienda en alquiler llevaremos a cabo verificaciones de antecedentes penales, de agresores sexuales, de crédito, de referencia de arrendadores, de ingresos, de bienes y otros criterios de selección de residentes sobre todas las personas del hogar a partir de los 18 años, tal y como lo requiere nuestro contrato de gestor con el propietario de esta comunidad.

Además, tenga en cuenta que, según la ley federal, las personas con discapacidad tienen el derecho de solicitar acomodaciones razonables a las reglas y modificaciones en los apartamentos sin costo a ellos mismos.

NO SE ADMITIRÁN AGRESORES SEXUALES REGISTRADOS PARA LAS VIVIENDAS.

Gracias,

AGENTE DE ADMINISTRACIÓN: HDC MIDATLANTIC



8 West King Street, Suite 821, Lancaster, PA 17603-3824
717/291-1911 • TTY 711 • www.hdcweb.org



Please complete this application and return to:

Por favor rellene esta solicitud y devuélvala a:

Heritage Point Apartments

151 Dana St., Suite 500, Wilkes-Barre, PA 18702

THE FOLLOWING INFORMATION IS CONFIDENTIAL AND WILL NOT BE
DISCLOSED WITHOUT YOUR CONSENT.

LA SIGUIENTE INFORMACIÓN ES CONFIDENCIAL Y NO SE DIVULGARÁ SIN SU CONSENTIMIENTO.

Number of bedrooms: _____ Do you receive Section 8 or any other rental subsidy? Yes ☐ No ☐

Número de dormitorios: _____ ¿Recibe Ud. Section 8 o cualquier otro subsidio de alquiler? Sí ☐ No ☐

FOR OFFICE USE ONLY

Date Received: _____

Time Received: _____

HOUSEHOLD COMPOSITION / COMPOSICIÓN DEL HOGAR

Starting with the Head of Household, list all members who will live at this location. Provide the relationship of the household member to the Head of Household (spouse, daughter, etc.)

Comenzando por el cabeza de familia, enumere todos los miembros que vivirán en esta ubicación. Proporcione la relación del miembro con el cabeza de familia (cónyuge, hija, etc.)

MEMBER NO. MIEMBRO N°	FULL NAME NOMBRE COMPLETO	RELATIONSHIP PARENTESCO	BIRTH DATE MM/DD/YEAR FECHA DE NACIMIENTO MM/DD/AÑO	SOCIAL SECURITY NO. N° SEGURIDAD SOCIAL
Head of Household Cabeza de familia				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				

Applicant's Name (Head of Household)
Nombre del solicitante (Cabeza de familia)

Email address:
Dirección de correo electrónico:

Home Phone
Teléfono de casa
()

Present Street Address
Domicilio actual

City
Ciudad

State
Estado

Zip Code
Código postal

No. Yrs. at Present
Address
N° años en el
domicilio actual

Former Street Address
Antiguo domicilio

City
Ciudad

State
Estado

Zip Code
Código postal

No. Yrs. at Former
Address
N° años en el antiguo
domicilio

Co-Applicant's Name
Nombre del co-solicitante

Email address:
Dirección de correo electrónico:

Home Phone
Teléfono de casa

Present Street Address
Domicilio actual

City
Ciudad

State
Estado

Zip Code
Código postal

No. Yrs. at Present
Address
N° años en el
domicilio actual

Former Street Address
Antiguo domicilio

City
Ciudad

State
Estado

Zip Code
Código postal

No. Yrs. at Former
Address
N° años en el antiguo
domicilio



8 West King Street, Suite 821, Lancaster, PA 17603-3824

717/291-1911 • TTY 711 • www.hdcweb.org



CURRENT / PREVIOUS LANDLORD INFORMATION (Head of Household)

Provide the name, address, and phone number for all landlords in the past 3 years.

INFORMACION DEL ARRENDADOR ACTUAL/PREVIO (Cabeza de familia)

Proporcione el nombre, la dirección y el número de teléfono de todos los arrendadores de los últimos 3 años.

Current Landlord Street Address <i>Dirección del arrendador actual</i>	City <i>Ciudad</i>	State <i>Estado</i>	Zip Code <i>Código postal</i>	Phone <i>Télefono</i> ()
Previous Landlord Street Address <i>Dirección del arrendador anterior</i>	City <i>Ciudad</i>	State <i>Estado</i>	Zip Code <i>Código postal</i>	Phone <i>Télefono</i> ()
Previous Landlord Street Address <i>Dirección del arrendador anterior</i>	City <i>Ciudad</i>	State <i>Estado</i>	Zip Code <i>Código postal</i>	Phone <i>Télefono</i> ()

CURRENT / PREVIOUS LANDLORD INFORMATION (Co-Applicant)

Provide the name, address, and phone number for all landlords in the past 3 years.

INFORMACIÓN DEL ARRENDADOR ACTUAL/PREVIO (Co-solicitante)

Proporcione el nombre, la dirección y el número de teléfono de todos los arrendadores de los últimos 3 años.

Current Landlord Street Address <i>Dirección del arrendador actual</i>	City <i>Ciudad</i>	State <i>Estado</i>	Zip Code <i>Código postal</i>	Phone <i>Télefono</i> ()
Previous Landlord Street Address <i>Dirección del arrendador anterior</i>	City <i>Ciudad</i>	State <i>Estado</i>	Zip Code <i>Código postal</i>	Phone <i>Télefono</i> ()
Previous Landlord Street Address <i>Dirección del arrendador anterior</i>	City <i>Ciudad</i>	State <i>Estado</i>	Zip Code <i>Código postal</i>	Phone <i>Télefono</i> ()

EMPLOYMENT INFORMATION/ INFORMACIÓN SOBRE EL EMPLEO

Name and Address of Employer (Head of Household) <i>Nombre y dirección del empleador (Cabeza de familia)</i>		Type of Business <i>Tipo de negocio</i>	Self Employed? <i>¿Autónomo?</i> Yes/Sí ☐ No ☐
Business Phone Number <i>Número de teléfono del negocio</i>	Position/Title <i>Puesto/Título</i>	No. Yrs. on Job <i>Nº Años en el empleo</i>	
Name and Address of Previous Employer (if employed at present position less than 1 yr.) <i>Nombre y dirección del empleador anterior (si lleva empleado en la posición actual menos de 1 año)</i>		No. of Yrs. with Previous Employer <i>Nº Años con empleador anterior</i>	Business Phone <i>Teléfono del negocio</i> ()
Name and Address of Employer (Co-Applicant) <i>Nombre y dirección del empleador (co-solicitante)</i>		Type of Business <i>Tipo de negocio</i>	Self Employed? <i>¿Autónomo?</i> Yes/Sí ☐ No ☐
Business Phone Number <i>Número de teléfono del negocio</i> ()	Position/Title <i>Puesto/Título</i>	No. Yrs. on Job <i>Nº Años en el empleo</i>	
Name and Address of Previous Employer (if employed at present position less than 1 yr.) <i>Nombre y dirección del empleador anterior (si lleva empleado en la posición actual menos de 1 año)</i>		No. of Yrs. with Previous Employer <i>Nº Años con empleador anterior</i>	Business Phone <i>Teléfono del negocio</i> ()



8 West King Street, Suite 821, Lancaster, PA 17603-3824

717/291-1911 • TTY 711 • www.hdcweb.org



YEARLY INCOME				
SOURCE FUENTE	APPLICANT SOLICITANTE	CO- APPLICANT CO-SOLICITANTE	OTHER HOUSEHOLD MEMBERS 18 YRS OR OLDER OTROS MIEMBROS DEL HOGAR DE 18 AÑOS O MÁS	TOTAL
Gross Salary from Wages <i>Salario bruto de salarios</i>	\$	\$	\$	\$
Overtime Pay <i>Pago por horas extras</i>	\$	\$	\$	\$
Commissions/Fees/Tips/ Bonuses <i>Comisiones/Tasas/Propinas/Bonos</i>	\$	\$	\$	\$
Unemployment Benefits <i>Beneficios por desempleo</i>	\$	\$	\$	\$
Workers Compensation, etc. <i>Indemnización a los trabajadores, etc.</i>	\$	\$	\$	\$
Social Security, Pensions, Retirement Funds, etc. <i>Seguridad social, pensiones, fondos de jubilación, etc.</i>	\$	\$	\$	\$
TANF Payments <i>Pagos TANF</i>	\$	\$	\$	\$
Alimony, Child Support <i>Pensión alimenticia, manutención de hijos</i>	\$	\$	\$	\$
Interest and/or Dividends <i>Intereses y/o dividendos</i>	\$	\$	\$	\$
Net Income from Business <i>Ingresos netos de negocios</i>	\$	\$	\$	\$
Net Rental Income <i>Ingresos netos de alquiler</i>	\$	\$	\$	\$
Financial Assistance in excess of Tuition: <i>Asistencia financiera por encima de la matrícula:</i>	\$	\$	\$	\$
Other: <i>Otros:</i>	\$	\$	\$	\$
			TOTAL:	\$



ASSETS <i>ACTIVOS</i>	CASH VALUE <i>VALOR EN EFECTIVO</i>	NAME OF FINANCIAL INSTITUTION <i>NOMBRE DE LA INSTITUCIÓN FINANCIERA</i>
Checking Account <i>Cuenta corriente</i>	\$	
Savings Account <i>Cuenta de ahorros</i>	\$	
Certificate of Deposit <i>Certificado de depósito</i>	\$	
Mutual Funds/Stocks/Bonds <i>Fondos Mutuos/Acciones/Bonos</i>	\$	
Real Estate <i>Inmobiliaria</i>	\$	
Whole Life Insurance Policy <i>Póliza de seguro de vida íntegra</i>	\$	
Other: <i>Otros:</i>	\$	
TOTAL:	\$	

I ☐ HAVE / ☐ HAVE NOT (← check one) disposed of any asset(s) valued at \$1,000 or more in the past two years for less than the fair market value of the item. **IF YES**, please list the asset value under the "Other" row in the above listing of assets.

YO ☐ ME HE / ☐ NO ME HE (☐ marque uno) deshecho de ningún bien valorado en \$1.000 o más en los últimos dos años por menos del valor justo de mercado del artículo. **SI la respuesta es SI**, indique el valor del bien en la fila "Otros" del listado de activos anterior.

PLEASE LIST MOTHER'S FULL MAIDEN NAME FOR ALL ADULTS POR FAVOR ESCRIBA EL NOMBRE DE SOLTERA DE LA MADRE PARA TODOS LOS ADULTOS		
	YOUR FULL NAME <i>SU NOMBRE COMPLETO</i>	YOUR MOTHER'S FULL MAIDEN NAME <i>NOMBRE DE SOLTERA DE SU MADRE</i>
Head of Household <i>Cabeza de familia</i>		
Co-Applicant <i>Co-solicitante</i>		
Other <i>Otro</i>		



8 West King Street, Suite 821, Lancaster, PA 17603-3824

717/291-1911 • TTY 711 • www.hdcweb.org



Do you own a home or other property? Yes ☐ No ☐

¿Es Ud. propietario de una casa u otra propiedad? Sí ☐ No ☐

Do you have problems with insect/rodent infestation? Yes ☐ No ☐ **IF YES**, please answer the following:

Did you assist in the prep prior to extermination? Yes ☐ No ☐

Was the extermination successful? Yes ☐ No ☐

¿Tiene problemas con infestaciones de insectos/roedores? Sí ☐ No ☐ *SI la respuesta es SI, conteste a lo siguiente:*

¿Ayudó en la preparación antes del exterminio? Sí ☐ No ☐

¿El exterminio tuvo éxito? Sí ☐ No ☐

Are you or any member of your household currently using an illegal substance? Yes ☐ No ☐

¿Está usted o algún miembro de su hogar usando una sustancia ilegal en la actualidad? Sí ☐ No ☐

Are you or any member of your household currently abusing alcohol? Yes ☐ No ☐

¿Está usted o algún miembro de su hogar abusando del alcohol en la actualidad? Sí ☐ No ☐

Have you or any member of your household been convicted of drug use, manufacture or distribution? Yes ☐ No ☐

¿Ha sido condenado Ud. o algún miembro de su hogar por consumo, fabricación o distribución de drogas? Sí ☐ No ☐

Have you or any member of your household been convicted of any crime in the past seven years (including misdemeanors, summary offenses and/or felonies)? Yes ☐ No ☐

If YES, what type of conviction? _____

¿Ha sido condenado Ud. o algún miembro de su hogar por algún delito en los últimos siete años (incluyendo delitos menores, delitos sumarios y/o delitos mayores)? Sí ☐ No ☐

Si la respuesta es SI, ¿qué tipo de condena? _____

Have you or any member of your household ever been evicted from any housing? Yes ☐ No ☐

¿Ha sido desalojado Ud. o algún miembro de su hogar de alguna vivienda? Sí ☐ No ☐

Are you or any member of your household registered in any state as a Sexual Offender? Yes ☐ No ☐

IF YES, which state(s)? _____

¿Está Ud. o algún miembro de su hogar registrado en cualquier estado como Agresor Sexual? Sí ☐ No ☐

Si la respuesta es SI, ¿en qué estado(s)? _____

Please list ALL states in which ALL members of the household listed on page one (1) have resided:

*Enumere **TODOS** los estados en los que **TODOS** los miembros del hogar que aparecen en la página uno (1) han residido:*



Are you presently displaced due to a presidentially declared disaster? Yes ☐ No ☐
¿Está actualmente desplazado debido a un desastre declarado presidencialmente? Sí ☐ No ☐

Are you currently serving in or are a veteran of the United States Military? Yes ☐ No ☐
¿Está actualmente sirviendo en o es un veterano de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos?
Sí ☐ No ☐

Are there any special housing needs or reasonable accommodations your household will require? Yes ☐ No ☐

IF YES, please list: _____

¿Hay necesidades especiales de vivienda o adaptaciones razonables que requiera su hogar?
Sí ☐ No ☐

Si la respuesta es Si, por favor enumere: _____

Do you own pets? Yes ☐ No ☐

IF YES, please list what kind(s): _____

¿Tiene mascotas? Sí ☐ No ☐

Si la respuesta es Si, por favor enumere qué tipo: _____

STUDENT INFORMATION/ INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE		
Are ALL household members students? Yes ☐ No ☐ <i>¿TODOS los miembros del hogar son estudiantes?</i> Sí ☐ No ☐		
IF YES, please complete the following: <i>Si la respuesta es Si, rellene lo siguiente:</i>		
	Please list the name and address of your college, trade school, etc. <i>Por favor, indique el nombre y la dirección de su universidad, escuela de oficios, etc.</i>	
Head of Household <i>Cabeza de familia</i>		Full-time ☐ Part-time ☐ <i>Tiempo completo ☐ Tiempo parcial ☐</i>
Co-Applicant <i>Co-solicitante</i>		Full-time ☐ Part-time ☐ <i>Tiempo completo ☐ Tiempo parcial ☐</i>
Is the student(s) married and filing a joint tax return? Yes ☐ No ☐ <i>¿El(los) estudiante(s) está(n) casado(s) y presentando una declaración de impuestos conjunta?</i> Sí ☐ No ☐		
Is the household comprised of a single-parent and children, none of which are dependents of a third party? Yes ☐ No ☐ <i>¿El hogar está compuesto por un solo padre y sus hijos, ninguno de los cuales son dependientes de un tercero?</i> Sí ☐ No ☐		
Does the household receive aid for dependent children or TANF? Yes ☐ No ☐ <i>¿El hogar recibe ayuda para niños dependientes o TANF?</i> Sí ☐ No ☐		
Are the full-time student(s) recipients of foster care assistance under Part B or E of Title IV of the social security act? Yes ☐ No ☐ <i>¿Los estudiantes a tiempo completo son beneficiarios de la asistencia por acogida temporal en virtud de la Parte B o E del Título IV de la ley de seguridad social?</i> Sí ☐ No ☐		

In accordance with the data collection information required by the Department of Housing and Urban Development (HUD), please provide the following information for the head of household:

De acuerdo con la información de recopilación de datos requerida por el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (HUD), proporcione la siguiente información para el cabeza de familia:

GENDER/GÉNERO:

☐ Male/Hombre

☐ Female/Mujer

ETHNICITY/ORIGEN ÉTNICO:

☐ Hispanic or Latino/
Hispano o Latino

☐ Not Hispanic or Latino
No Hispano o Latino

RACE: ☐ White
Blanco

☐ American Indian/Alaska Native & White
Indio Americano/Nativo de Alaska y Blanco

☐ Black or African American
Negro o afroamericano

☐ Asian & White
Asiático y Blanco

☐ Asian
Asiático

☐ Black/African American & White
Negro/afroamericano y blanco

☐ American Indian or Alaska Native
Indio Americano/Nativo de Alaska y

☐ American Indian/Alaska Native &
Black/African American
Negro/afroamericano

☐ Native Hawaiian or Other Pacific Islander
Nativo hawaiano u otro Isleño del Pacífico

☐ Other Multi-racial
Otros multirraciales

How did you hear about Heritage Point Apartments? Please mark all that apply.
¿Cómo se enteró de Heritage Point Apartments? Por favor, marque todas las que correspondan.

☐ HDCweb.com
HDCweb.com

☐ SocialServe.Com
SocialServe.Com

☐ Drive-by
Visto al pasar

☐ Craigslist
Craigslist

☐ Referral- HDC Employee
Referencia- Empleado de HDC

☐ Apartment Transfer
Traslado de apartamentos

☐ Apartments.com
Apartments.com

☐ Referral-Family Member
Referencia – Familiar

☐ Facebook
Facebook

☐ Zillow/Trulia/HotPads
Zillow/Trulia/HotPads

☐ Referral-HDC Resident
Referencia - Residente de HDC

☐ GoSection8.com
GoSection8.com

☐ Referral-Local Agency
Referencia - Agencia local



The information provided in this application is true and complete to the best of my/our knowledge and belief. I/we consent to the disclosure of income and financial information from my/our employer(s) and financial references for purposes of income and asset verification related to my/our application for tenancy. I/we understand that to be considered for housing we must pass all the resident selection criteria including a credit check, landlord reference check, criminal background check, and income qualification. I/we understand that if information is missing (intentional or not), incomplete, or falsely reported on this rental application, my/our application shall be immediately rejected for consideration of housing. I/we understand that this application gives Housing Development Corporation MidAtlantic permission to verify all the information included within the application and other information requested during the processing of the application. **I/we understand that this application is not an approval for housing.**

*****ALL PERSONS AGES 18 AND OLDER MUST SIGN THIS APPLICATION BELOW*****

Head of Household

Date

Co-Applicant

Date

Co-Applicant

Date



La información proporcionada en esta solicitud es verdadera y completa a mi/nuestro leal saber y entender. Yo/nosotros damos consentimiento a la divulgación de ingresos e información financiera de mi/nuestro(s) empleador(es) y referencias financieras para fines de verificación de ingresos y activos relacionados con mi/nuestra solicitud de arrendamiento. Yo/nosotros entendemos que para ser considerados para la vivienda debemos pasar todos los criterios de selección de residentes incluyendo la verificación del crédito, de referencia del arrendador, de antecedentes penales, y cumplir los requisitos de ingresos. Yo/nosotros entendemos que si hay información que falte (de manera intencional o no), que sea incompleta, o esté falsamente informada en esta solicitud de alquiler, mi/nuestra solicitud será denegada inmediatamente para la consideración de vivienda. Yo/nosotros entendemos que esta aplicación da permiso al Housing Development Corporation MidAtlantic para verificar toda la información incluida en la solicitud y otra información solicitada durante el proceso de solicitud. **Yo/nosotros entendemos que esta solicitud no es una aprobación de vivienda.**

*****TODAS LAS PERSONAS DE 18 AÑOS O MÁS DEBEN FIRMAR ESTA SOLICITUD A CONTINUACIÓN*****

Cabeza de familia

Fecha

Co-solicitante

Fecha

Co-solicitante

Fecha



CONSENT: I authorize and direct any business; individual; or federal, state, or local agency, department, or organization to release to HDC MidAtlantic as Management Agent for **Heritage Point Apartments** any information or materials needed to complete and verify my application for tenancy, my eligibility and continued eligibility for tenancy, and my certification and recertification for assistance, if applicable. I give my consent for the release of such information about the minor children in my care who live with me. I understand and agree that this authorization or the information obtained with its use may be given to and used by any federal, state, or local housing assistance agency and the owner and management agent in administering and enforcing program and owner and management agent rules and policies.

INFORMATION COVERED: I understand that, depending on program policies and requirements, previous or current information regarding me or my household may be needed. Verifications and inquiries that may be requested include but are not limited to:

- Identity and Marital Status
- Employment, Income and Assets
- Credit and Criminal Activity
- Criminal History
- Residences and Rental Activity
- Medical or Child Care Allowances
- Social Security Numbers
- Sexual Offender Status

GROUPS OR INDIVIDUALS THAT MAY BE ASKED: The groups or individuals that may be asked to release the above information (depending on program requirements) include but are not limited to:

- Previous Landlords (including Public Housing Agencies)
- Past and Present Employers
- Veterans' Administration
- Banks and other Financial Institutions
- Welfare Agencies
- Retirement Systems
- Post Office
- Social Security Administration
- State Unemployment Agencies
- Schools and Colleges
- Utility Companies
- Support and Alimony Providers
- Credit Providers and Credit Bureaus
- Medical and Child Care Providers
- Police Departments and Other Agencies which Retain Criminal Background Histories and Sexual Offender Registries



CONSENTIMIENTO: Autorizo y dirijo cualquier negocio, individuo, o agencia federal, estatal o local, departamento u organización para que divulgue a HDC MidAtlantic como Agente de Administración para **Heritage Point Apartments** cualquier información o materiales necesarios para llenar y verificar mi solicitud para arrendamiento, mi elegibilidad y la elegibilidad continuada para el arrendamiento, y mi certificación y recertificación para la asistencia, si corresponde. Doy mi consentimiento para la divulgación de dicha información sobre los niños menores a mi cargo que viven conmigo. Entiendo y acepto que esta autorización o la información obtenida con su uso puede ser dada y utilizada por cualquier agencia federal, estatal o local de asistencia de vivienda y por el propietario y agente de administración para la administración y aplicación de las reglas y políticas del programa y del propietario y del agente de administración.

INFORMACIÓN CUBIERTA: Entiendo que, dependiendo de las políticas y requisitos del programa, puede ser necesaria información previa o actual sobre mí o mi hogar. Las verificaciones y consultas que se pueden solicitar incluyen, entre otras:

- Identidad y Estado Civil
- Empleo, Ingresos y Activos
- Crédito y actividad delictiva
- Antecedentes penales
- Residencias y actividad de alquiler
- Subsidios médicos o de cuidado infantil
- Números de Seguridad Social
- Estado del Agresor Sexual

GRUPOS O INDIVIDUOS A LOS QUE SE PUEDE PREGUNTAR: Los grupos o individuos a los que se puede pedir la divulgación de la información anterior (dependiendo de los requisitos del programa) incluyen, entre otros:

- Arrendadores anteriores (incluidas las agencias públicas de vivienda)
- Empleadores pasados y presentes
- Administración de Veteranos
- Bancos y otras instituciones financieras
- Agencias de prestaciones sociales
- Sistemas de jubilación
- Oficinas de correos
- Administración de la Seguridad Social
- Agencias estatales de desempleo
- Escuelas y Universidades
- Empresas de servicios públicos
- Proveedores de apoyo y pensión alimenticia
- Proveedores de crédito y oficinas de crédito
- Proveedores de Cuidado Médico e Infantil
- Departamentos de Policía y otras agencias que mantengan antecedentes penales y registros de agresores sexuales

